

Teresa Kocot  
Radna RM Czeladzi

**RADA MIEJSKA W CZELADZI**  
SE. PO. 0003. 22. RM  
Wpł. 23. 02. 2012  
L.dz. Interpelacja  
Podpis .....

Czeladź 22.02.2012 r.

odczytano/rozpatrzone na sesji  
w dniu 23 LUT. 2012

**URZĄD MIASTA CZELADŹ**  
Wpł. 23-02-2012  
L.dz. 2498 SE-PO  
ilość załączników .....

Burmistrz Miasta Czeladź pani Teresa Kosmala


## INTERPELECCJA

Dot. Instalacja sanitarna i deszczowa

W związku z licznymi zapytaniami mieszkańców Czeladzi proszę o wyjaśnienie. W jakim stopniu w Czeladzi jest rozdzielona instalacja sanitarna od burzowej (deszczowej), jeżeli jest połączona to czy istnieje plan jej rozdzielenia z terminami realizacji? Pytanie to, zadaję w związku z dużymi kosztami ponoszonymi przez mieszkańców za odprowadzane ścieki, jeżeli ma miejsce połączenie tych dwóch instalacji, to wynika z tego, że płacimy również za opady atmosferyczne (deszczu, stopniałego śniegu), co niewiele ma wspólnego z powrotem do kanalizacji zużytej przez mieszkańców wody.

Teresa Kocot



zlk  


SE-PO.0003.22.2012

Czeladź, dnia 19.03.2012r.

Sz.P.  
Teresa Kocot  
Radna Rady Miejskiej w Czeladzi  
za pośrednictwem  
Przewodniczącej Rady Miejskiej

W uzupełnieniu przekazanej Pani Teresie Kocot odpowiedzi na interpelację z dnia 23 lutego 2012r. w sprawie instalacji sanitarnej i deszczowej, w załączeniu przekazuję dodatkowe wyjaśnienia Zakładu Inżynierii Komunalnej w tej sprawie.

BURMISTRZ  
*[Signature]*  
mgr Teresa Kosmala

Otrzymują:

1. adresat

2. a/a

*[Signature]*

RADA MIEJSKA W CZELADZI

Wpł. 21.03.2012

L.dz. ....

Podpis *[Signature]*



**ZAKŁAD INŻYNIERII KOMUNALNEJ**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
41-250 CZELADŹ UL. BĘDZIŃSKA 64

Rachunek bankowy: ING Bank Śląski o/Będzin 02 1050 1227 1000 0023 2264 1180

NIP: 625-23-517-65

REGON: 240736063

KRS 0000291742  
Sąd Rejonowy Katowice-  
Wschód w Katowicach.  
Wydział VIII Gospodarczy

Sekretariat:

Nr telefonu: (032) 269-89-51

FAX. (032) 269-89-68

Dział Techniczny:

nr tel. (032) 269-89-60

Serwis Handlowy:

nr tel. (032) 269-89-70

Sekcja Księgowa:

nr tel. (032) 269-89-72

Dział Organizacyjny i Kadr:

nr. tel. (032) 269-89-56

Dział Eksploatacji Sieci  
(Baza):

nr tel. (032) 265-36-64

nr tel. (032) 265-76-74

207 - FAX

Dyspozytornia:  
209 - 210

Zarząd spółki stanowi:  
Jerzy Matyja -  
Prezes Zarządu

Kapitał zakładowy:  
48 385 100,00 zł

Czeladź, 2012-03-15

L.dz. *1316* /2012

**Sz.P.**  
**mgr Teresa Kosmala**  
**Burmistrz Miasta Czeladź**

**Urząd Miasta Czeladź**  
**ul. Katowicka 45**  
**41-250 Czeladź**

**Dotyczy: uzupełnienia wniosku p. Radnej Teresy Kocot, dotyczącego instalacji sanitarnej i deszczowej.**

W uzupełnieniu wyjaśnień do wniosku p. Radnej Teresy Kocot, Zakład Inżynierii Komunalnej w Czeladzi Sp. z o.o. informuje, iż od początku prowadzenia działalności spółka obciąża Odbiorców za odprowadzone ścieki, niezależnie od systemu kanalizacji jakim są odprowadzane, wyłącznie na podstawie ilości równoważnej do ilości wody pobranej przez Odbiorcę, ze wskazań wodomierzy głównych lub w przypadku ich braku na podstawie norm, dotyczących średniego zużycia wody.

W przypadkach, gdy woda zużywana jest przez Odbiorców do celów podlewania ogrodów lub w inny sposób zużywana jest bezpowrotnie - to znaczy nie tworzy ścieku, ta ilość wody odliczana jest na podstawie wskazań wodomierzy dodatkowych, zamontowanych w punktach poboru wody bezpowrotnie zużytej.

Podkreślić należy, iż z uwagi na brak urządzeń pomiarowych na punktach zrzutu ścieków na oczyszczalnię – ilość ścieków odprowadzonych z terenu gminy jest określana jako równoważna z ilością wody, wskazaną przez wodomierze główne poszczególnych Odbiorców usług.

Reasumując – w obecnym stanie faktycznym infrastruktury sieci kanalizacyjnej nie ma możliwości aby Odbiorca usług naszej spółki był obciążany za wody deszczowe, roztopowe i inne, które przedostają się do systemu kanalizacji ogólnospławnej.

Taka praktyka obowiązuje we wszystkich przypadkach na terenach gmin i powiatów, które nie ustalają taryf dla wód opadowych i jest wynikiem stosowania się do przepisów prawa w tym w szczególności do ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków z dnia 7 czerwca 2001r. wraz z późniejszymi zmianami oraz z przepisami wykonawczymi do tej ustawy.

Powyższe znajduje potwierdzenie w obowiązujących taryfach oraz w treści umów, zawieranych z Odbiorcami usług wodociągowo-kanalizacyjnych jak również w „Regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie Gminy Czeladź”.

**PREZES ZARZĄDU**  
*mgr inż. Jerzy Matyja*

ADRES DO KORESPONDENCJI: 41-253 CZELADŹ UL. NOWOROGOŃSKA 182

e-mail: sekretariat@zikspzoo.czelandz.pl

URZĄD MIASTA  
CZELADŹ  
ul. Katowicka 45  
41-250 Czeladź

SE-PO.0003.22.2012


Czeladź, dnia 7.03.2012r.



Sz.P.  
Teresa Kocot  
Radna Rady Miejskiej w Czeladzi  
za pośrednictwem  
Przewodniczącej Rady Miejskiej

Odpowiadając na interpelację Radnej Rady Miejskiej Pani Teresy Kocot, złożoną w dniu 23 lutego 2012r. w sprawie instalacji sanitarnej i deszczowej, w załączeniu przekazuję wyjaśnienia Zakładu Inżynierii Komunalnej w tej sprawie.

BURMISTRZ  
  
mgr Teresa Kosmala

 Otrzymują:  
1. adresat  
② a/a



**ZAKŁAD INŻYNIERII KOMUNALNEJ**  
**SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**  
41-250 CZELADŹ UL. BĘDZIŃSKA 64

Rachunek bankowy: ING Bank Śląski o/Będzin 02 1050 1227 1000 0023 2264 1180

NIP: 625-23-517-65

REGON: 240736063

KRS 0000291742  
Sąd Rejonowy Katowice-  
Wschód w Katowicach,  
Wydział VIII Gospodarczy

Sekretariat:

Nr telefonu: (032) 269-89-51

FAX. (032) 269-89-68

Dział Techniczny:

nr tel. (032) 269-89-60

Sz. Handlowa:

nr tel. (032) 269-89-70

Sekcja Księgowa:

nr tel. (032) 269-89-72

Dział Organizacyjny i Kadr:

nr tel. (032) 269-89-56

Dział Eksploatacji Sieci  
(Baza):

nr tel. (032) 265-36-64

nr tel. (032) 265-76-74

207- FAX

Dyspozytornia:  
209 - 210

Zarząd spółki stanowi:  
Jerzy Matyja -  
Przewodniczący Zarządu

Kapitał zakładowy:  
48 385 100,00 zł

Czeladź, 2012-03-06

L.dz. *MBS* /2012

Sz.P.

**mgr Teresa Kosmala**  
**Burmistrz Miasta Czeladź**  
**Urząd Miasta Czeladź**  
**ul. Katowicka 45**  
**41-250 Czeladź**

Dotyczy: interpelacji p. Teresy Kocot

Zakład Inżynierii Komunalnej Sp. z o.o. posiada wiele opracowań, dokumentacji planowanych zadań mających na celu m.in. uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej. Kompleksowe uporządkowanie zawarte jest w dokumentacji pracy badawczo – usługowej „Analiza możliwości techniczno – finansowych wraz z analizą wariantów realizacji inwestycji w ramach projektu rozbudowy systemu kanalizacji na terenie Gminy Czeladź” opracowanej przez Główny Instytut Górnictwa (Katowice, Plac Gwarków 1).

Zidentyfikowane problemy i niedobory systemu gospodarki ściekowej pozwoliły na zdefiniowanie opcji inwestycyjnych, które przewidują zrealizowanie wszystkich inwestycji niezbędnych z punktu widzenia wymagań prawa w zakresie gospodarki wodno – ściekowej oraz potrzeb mieszkańców. Realizacja Projektu ma doprowadzić do kompleksowego rozwiązania problemów związanych z gospodarką wodno – ściekową w Czeladzi w perspektywie wieloletniej, tj. w zakresie zaopatrzenia w wodę oraz odbioru i oczyszczania ścieków.

Podstawą przyjęcia zadań inwestycyjnych jest zdefiniowany zakres rzeczowo – finansowy sieci wodno – kanalizacyjnych w postaci *Planu inwestycyjnego ZIK Sp. z o.o. na lata 2008 – 2015*. ZIK Sp. z o.o. zgodnie z Ustawą z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków opracowuje wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w jego posiadaniu. Obecnie obowiązujący w/w plan dotyczy okresu 2011 - 2012 (Uchwała Nr VIII/108/2011 z dnia 28 kwietnia 2011). Kolejny plan do uchwalenia na lata 2012-13 został opracowany..

Druga część pytania dot. kosztów ponoszonych przez mieszkańców za odprowadzanie ścieków.

Informujemy, że zgodnie z art. 27 w/w ustawy

ust.4 - ilość odprowadzonych ścieków ustala się na podstawie wskazań urządzeń pomiarowych;

ust.5 - w razie braku urządzeń pomiarowych ilość odprowadzonych ścieków ustala się na podstawie umowy jako równą ilości wody pobranej lub określonej w umowie

Stosowny zapis zawarty jest również w umowie o zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków § 10 pkt.7 zawartej pomiędzy ZIK Sp.z o.o. (usługodawcą) a mieszkańcami (usługobiorcami). W związku z powyższym mieszkańcy miasta Czeladź nie „płacą za opady atmosferyczne (deszcz, stopniały śnieg)”.

  
**PREZES ZARZĄDU**